

## 【デザインと建築セミナー】

～快適な暮らしを彩る空間づくりとデザイン～

日英同時通訳付き

2018年11月1日 (木) 14:15～16:30 ホテルニューオータニ東京

香港と日本はともに、人口密集、土地不足、高齢化など大都市が抱える問題に直面しています。同時に香港では、インテリア、建築、プロダクト、ファッションなど様々な面で日本のデザインを目にすることができます。

本セミナーでは、香港のデザイナーや建築家が社会環境の諸問題をどのようにして創意を凝らし解決しているのか、また日本の業界の皆様が海外でのビジネスを発展させる上で、国際性と多様性に跳んだ香港が如何に有力なパートナーとなりうるか、という点についてお伝えします。

### 講師紹介

#### 環境デザイン



何宗憲 (ジョイ・ホー)  
PALデザイングループ デザインパートナー

台湾生まれ、シンガポール育ち。香港とシンガポールで建築を学ぶ。文化的な多様性と芸術的資質を生かしたデザインは国際的に高く評価され、国内外で多くのプロジェクトを手掛ける。香港インテリアデザイン協会会長。

#### コミュニケーション・デザイン



黃炳培 (スタンレー・ウォン)  
84000コミュニケーションズ 創業者

世界的に最も影響力あるアジア人クリエイティブ・ディレクターの一人。グラフィックデザイン、広告、映像ディレクション、アート、写真、インテリア、プロダクト、ファッションなど多分野で活躍。香港内外で500を超える賞を受賞。

#### プロダクト・工業デザイン



嚴志明 (エリック・イム)  
香港デザインセンター 会長

ケンブリッジで研鑽を積んだ建築家、フリーランスの家具デザイナー、受賞歴のある実業家、香港理工大学のデザイン学部の教授等多くの顔を持ち、香港デザイン委員会会長、香港家具裝飾商会会長、香港工業總會副会長、イノベーション戦略發展行政長官諮問委員会委員等、デザイン事業や文化事業を中心に会長職や委員を多数務める。

#### デザイン・ストラテジー



太刀川英輔  
NOSIGNER 代表/創業者

建築・グラフィック・プロダクト等の領域を越えてデザイナーとして活動。国内外の主要なデザイン賞で数々の賞を受賞、またグッドデザイン賞はじめ多くの国際デザイン賞の審査委員を歴任。

#### ファッション・デザイン



郭子鋒 (ケイ・クオック)  
KAYKWOK 創業者

中国系デザイナーとしてはロンドン・ファッション・ウィークで初めてメンズウェアを発表した中国圏で最も影響力のあるデザイナーの一人。未来的かつ現代的なデザインが特徴。世界的なブランドや団体、アーティストからも支持されている。



## 開催概要

- 日時：2018年11月1日（木）14:15～16:30（14:00 受付開始）
- 会場：ホテルニューオータニ東京「おり鶴 麗の間」（ザ・メイン アーケード階）
- 費用：無料
- 定員：150名 ※先着順
- 言語：日・英同時通訳
- 申込：要事前申し込み（下記参照）
- 主催：香港貿易発展局、香港デザインセンター
- 後援：日本デザイン振興会、日本インダストリアルデザイナー協会、日本空間デザイン協会、日本サインデザイン協会、日本パッケージデザイン協会、日本クラフトデザイン協会、日本商環境デザイン協会、日本建築協会、日本建築家協会、日本建築材料協会、日本建築士会連合会、東京建築士会、大阪府建築士会、日本建築士事務所協会連合会、日本インテリアデザイナー協会、日本インテリアコーディネーター協会、日本インテリアファブリックス協会、日本デザイン保護協会、オフィス家具協会、総合デザイナー協会、日本ライティングコーディネート協会、国際デザインセンター

※2018年10月10日現在

## 申込み

下記の申込書にご記入の上、EメールかFaxでお送りください。

**申込み締切：10月26日（金）**

組織名：	住所：
役職名：	TEL: FAX:
ご芳名：	Eメール:
講師への質問（任意）：	

※上の表だけ切り取らずにこのページ全体をお送りください。

## 申込書 送付先

香港貿易発展局 東京事務所

【Eメール】 [tokyo.office@hktdc.org](mailto:tokyo.office@hktdc.org) 【FAX】 03-5210-5860

【B】

## <お問い合わせ>

香港貿易発展局 東京事務所

【TEL】 03-5210-5850 【Eメール】 [tokyo.office@hktdc.org](mailto:tokyo.office@hktdc.org)